Investigation of Validity of Paradigmatic Diagnosis for Downstep in Japanese

Kei Furukawa and Satoshi Nakamura

Nara Institute of Science and Technology (NAIST)

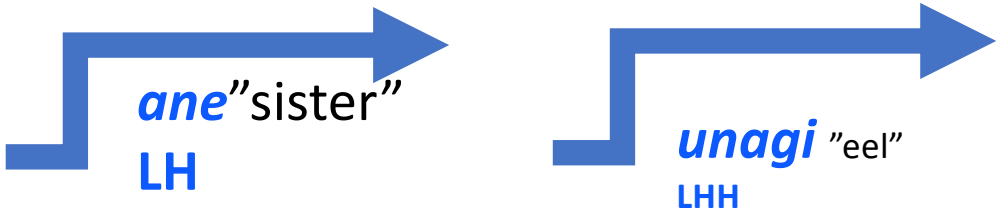
Part of this work was supported by JST SPRING Grant Number JPMJSP2140 and JSPS KAKENHI Grant Number JP21H05054

Take-home messages

- (1) Traditional diagnosis of downstep in Japanese has two confounding factors
  - Spill-over effect of accents
  - Phonological phrasing
- (2) This research proposes a new diagnostic approach controlling the two confounding factors.
- (3) This research provides evidence that downstep is caused not by accents but by phonological boundaries.

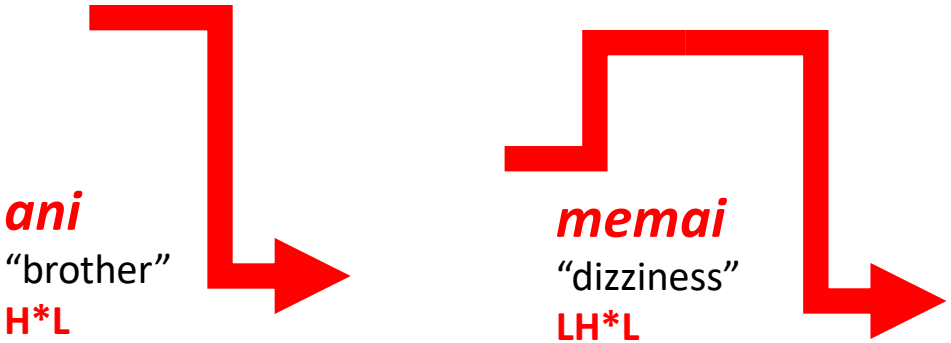
Accented vs. unaccented words

Unaccented (U) = no sharp F0 fall

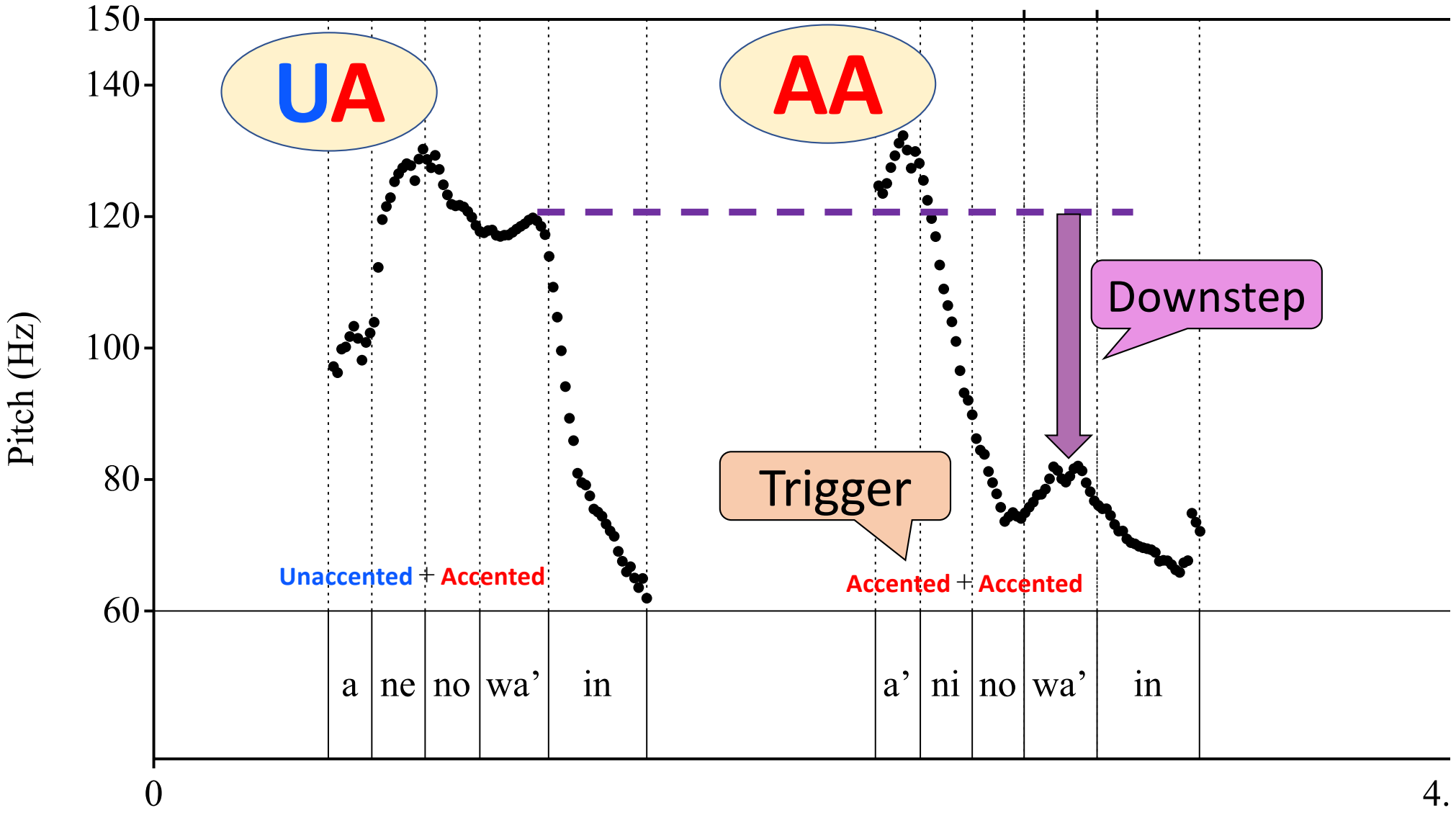


%LHH
Low-high-high

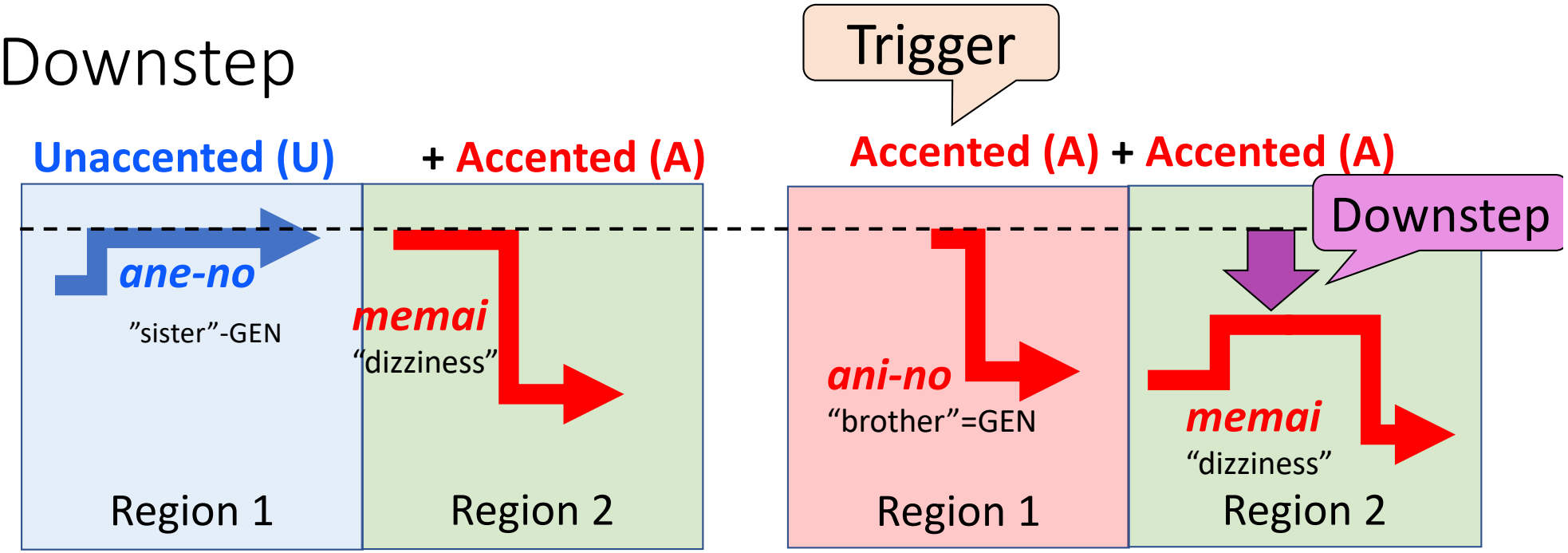
Accented (A) = H*L = F0 fall



%LH*L
Low-high-low

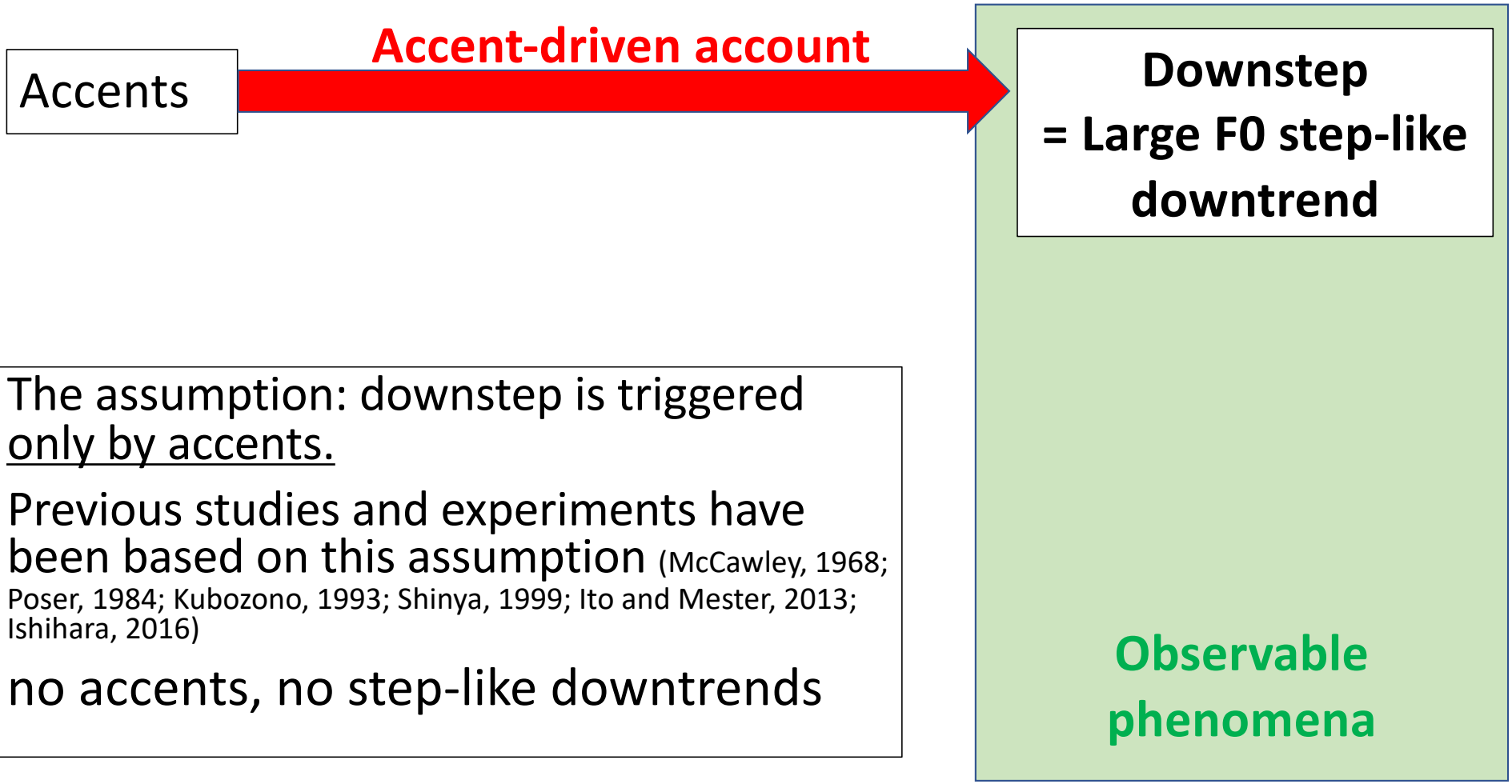

UA
AA
Downstep
Trigger
Unaccented + Accented
Accented + Accented
Pitch (Hz)
150
140
120
100
80
60
a ne no wa' in
a' ni no wa' in
0
4.

Downstep



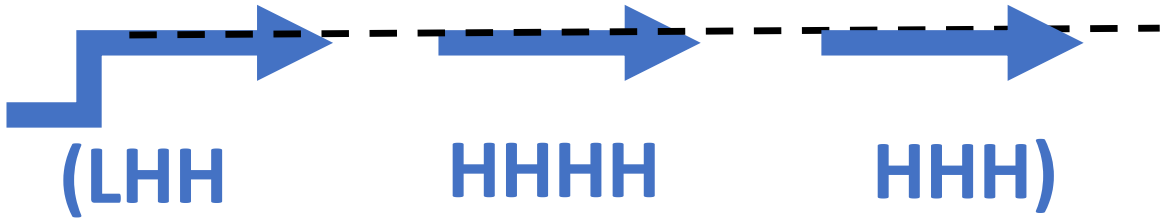
- Why is a step-like pitch downtrend observed only after accents?
- Downstep: pitch range compression triggered by accents (McCawley, 1968; Poser, 1984; Kubozono, 1993; Shinya, 1999; Ito and Mester, 2013; Ishihara, 2016)

What triggers downstep?



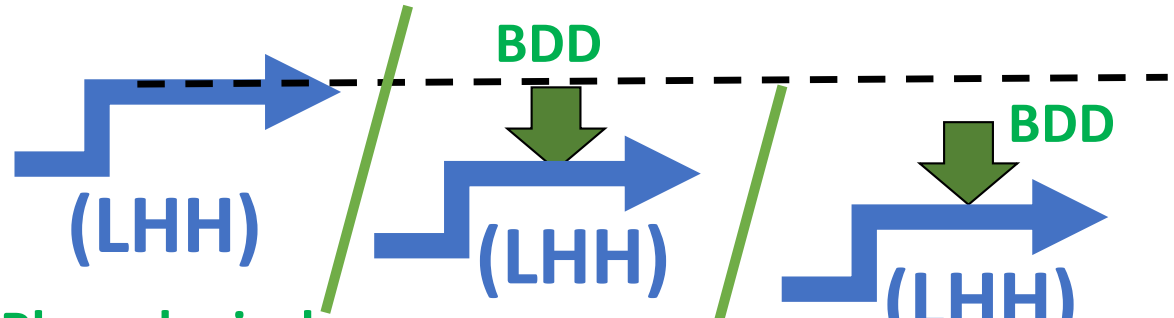
- The assumption: downstep is triggered only by accents.
- Previous studies and experiments have been based on this assumption (McCawley, 1968; Poser, 1984; Kubozono, 1993; Shinya, 1999; Ito and Mester, 2013; Ishihara, 2016)
- no accents, no step-like downtrends

Boundary-driven downstep (Furukawa & Hirose 2019)



Ane-no unagi-no omise
"Sister's eel restaurant"

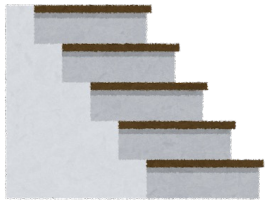
No accents
→ no step-like downtrends



Phonological boundary

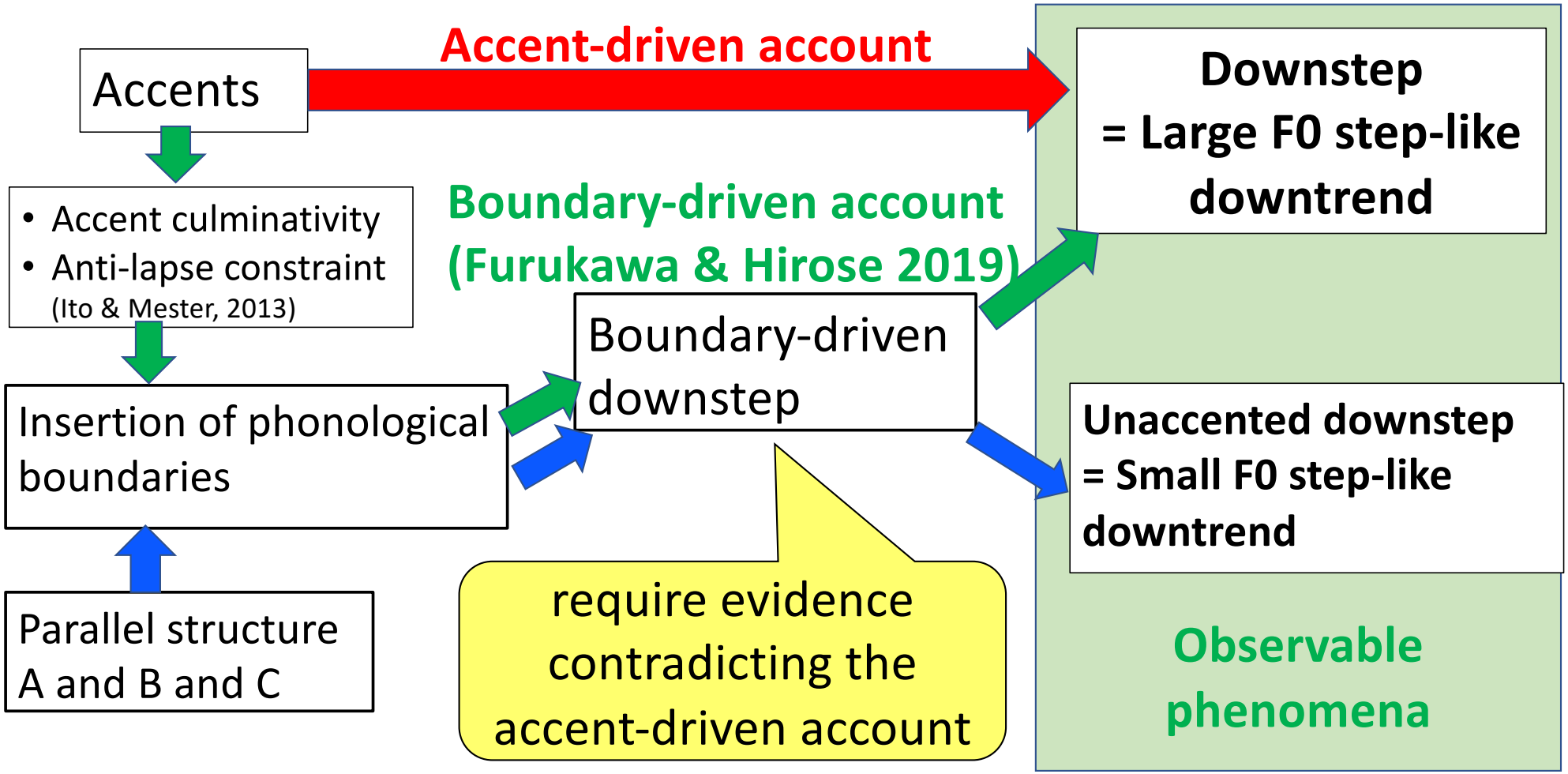
Unagi-ya yamame-ya namazu
"Eel, trout, and catfish"

If **boundaries** →
downstep-ish downtrend
Boundary-driven downstep (BDD)



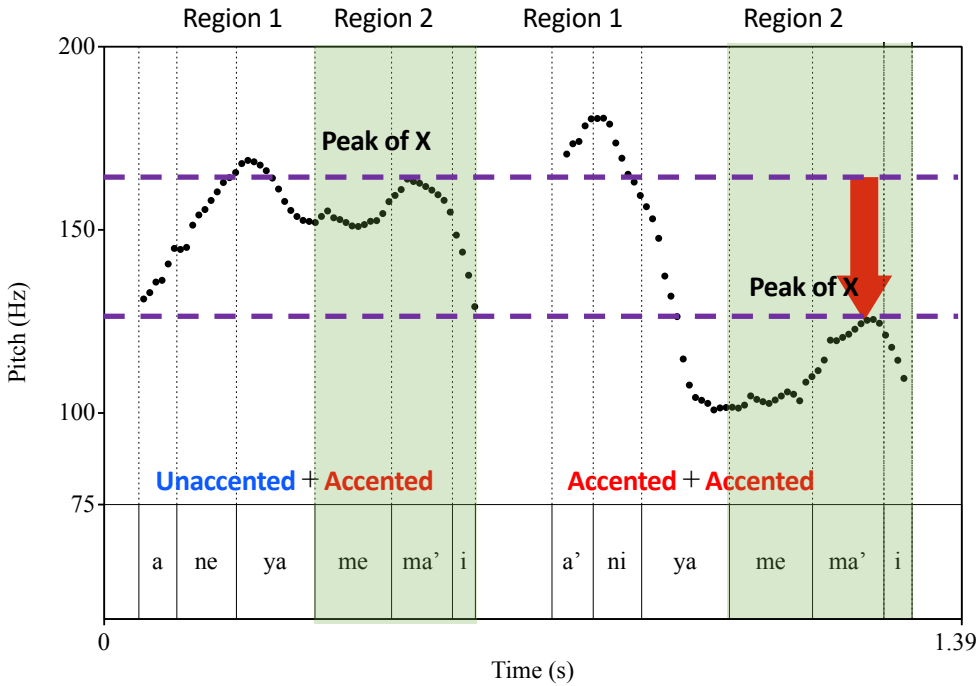
Furukawa & Hirose (2019)

What triggers downstep?



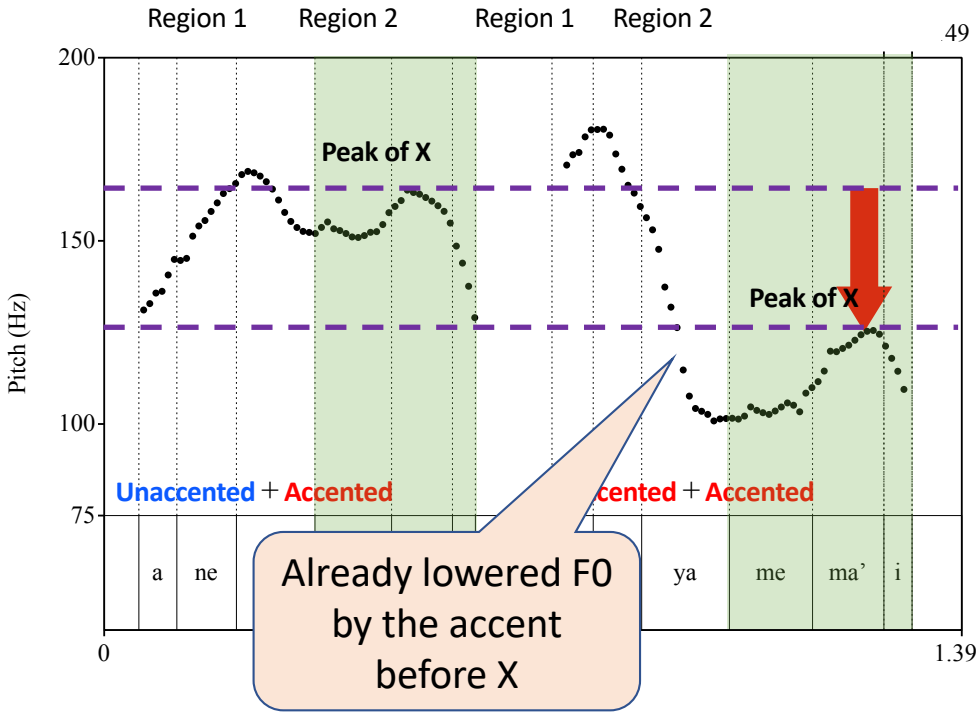
Paradigmatic diagnosis of downstep

- If F0 peak of X in AX << X in UX,
  - Then X in AX is diagnosed as downstepped
- Assumption: the F0 peak difference is solely due to downstep
  - X in UX: no downstep
  - X in AX: downstep
- <u>Two confounding factors</u>
  - (1) Spill-over effect of accents
  - (2) Phonological phrasing



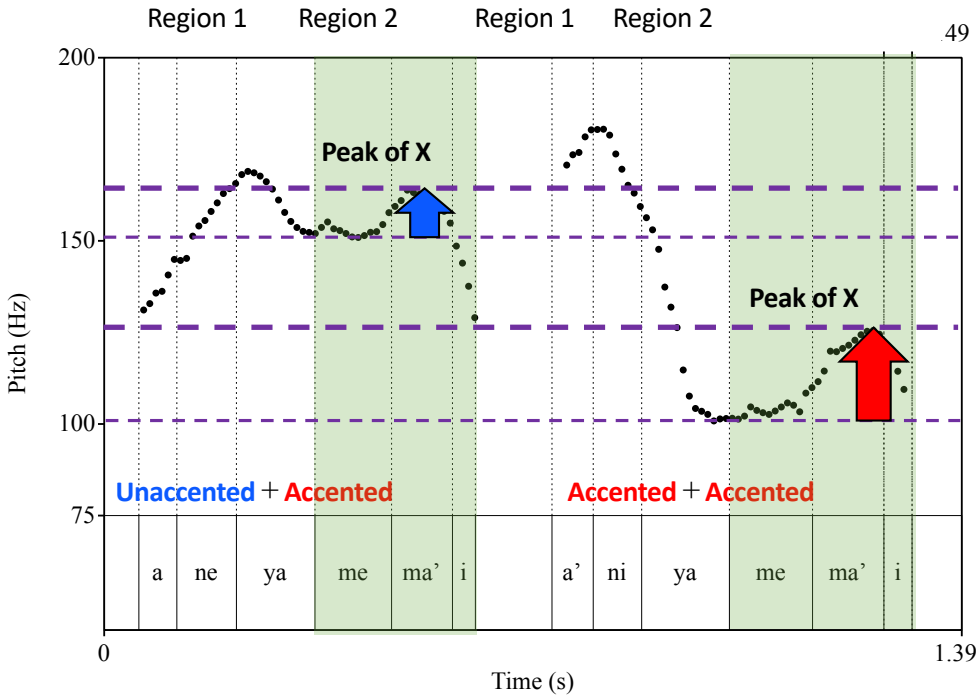
Confounding factor 1: spill-over effect of accents

- Assumption of paradigmatic diagnosis:
  - The F0 peak difference is solely due to downstep
  - X in UX: no downstep
  - X in AX: downstep
- However, F0 is already lowered before X of AX
  - X may be lowered by an accent before the effect of downstep



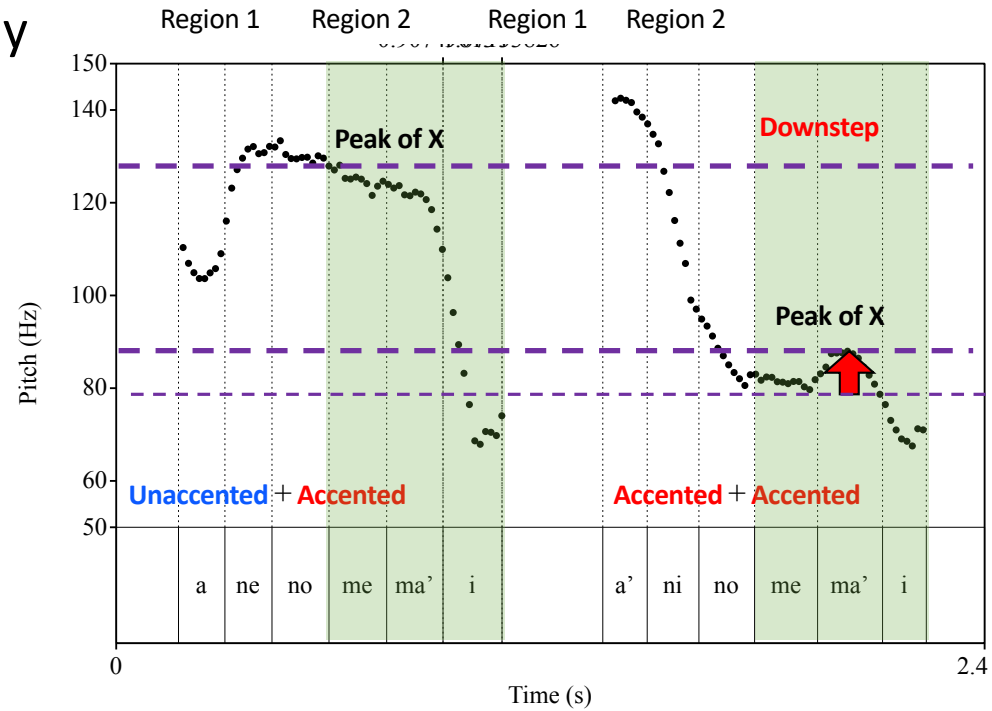
Confounding factor 1: spill-over effect of accents

- The proper measurement must be the differences between the AX and UX conditions that only develop after entering the X
  - **F0 rise at Region 2**
- UX(non-downstep condition) should show larger F0 rise at Region 2 than AX(downstep condition)
  - since AX is under the effect of downstep
- This prediction is also valid under Pierrehumbert and Beckman's model



Confounding factor 2: phonological phrasing

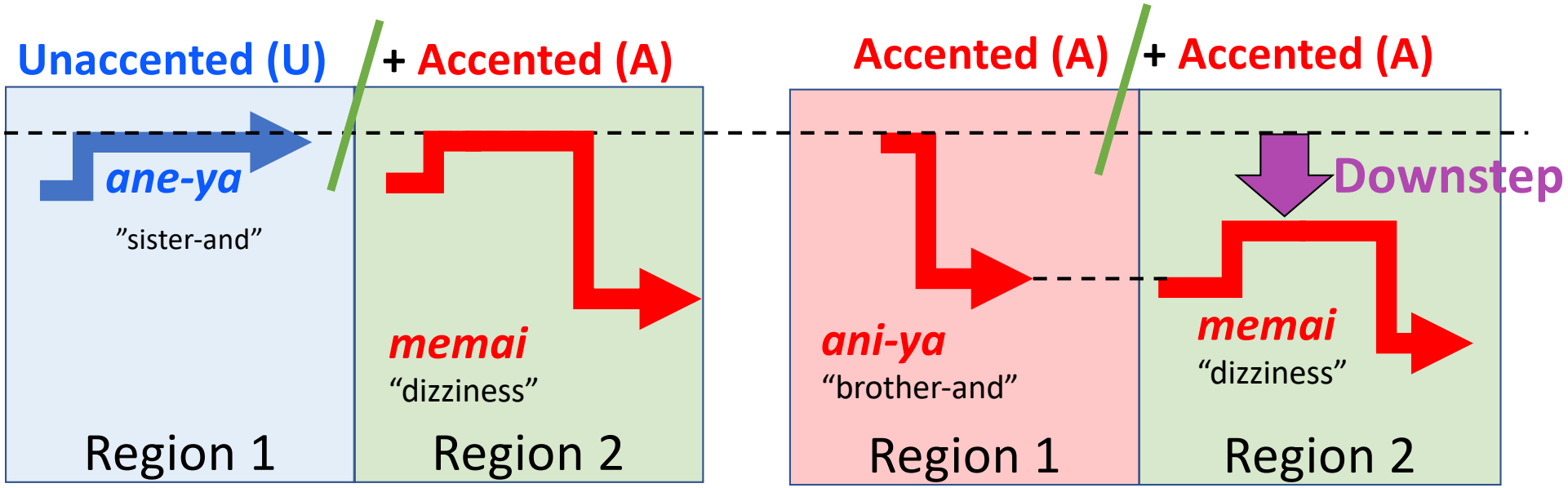
- Assumption: the F0 peak difference is solely due to downstep
  - X in UX: no downstep
  - X in AX: downstep
- However, phonological phrasing differs
  - **UX may form (UX)**
  - AX must form (A)(X) because of accent culminativity and anti-lapse constraint
- An F0 rise at Region 2 indicates a phonological boundary.
- To accurately diagnose downstep, phonological phrasing should be controlled



Experiment

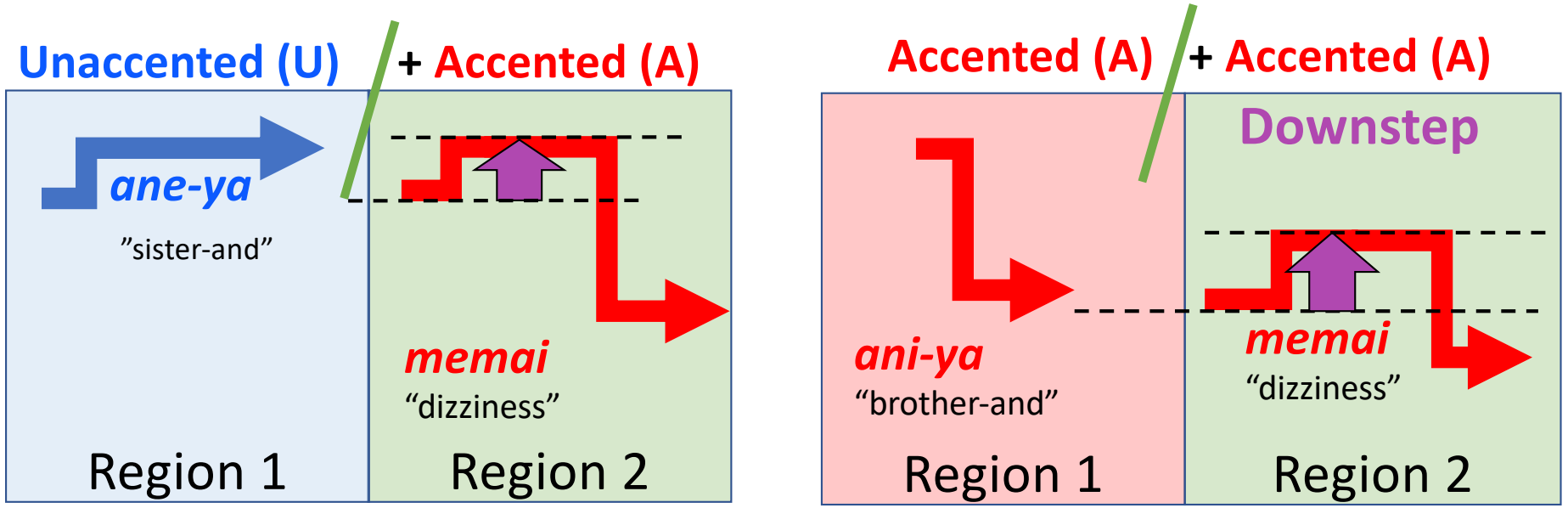
- Participants: 8 native speakers of Tokyo Japanese
- Procedure: Production experiment
- 6 items × 4 conditions × 3 repetitions = 72 tokens were recorded.
- Sixty sentences (360 tokens) fillers.

Item



- Parallel structure leads to the insertion of phonological boundaries
  - Controlling phonological phrasing (U)(A) vs. (A)(A)
- Two measurements
  - F0 peak at Region 2: traditional paradigmatic diagnosis
  - F0 rise in Region 2: Controlling the spill-over effect of accents

Measurement 2: F0 rise in Region 2



- **Accent-driven account: UA (no downstep) > AA (downstep)**
  - F0 rise in Region 2 in UA is **larger** than in AA because of downstep
- **Boundary-driven account: UA (no downstep) < AA (downstep)**
  - F0 rise at Region 2 in UA is **smaller** than in AA

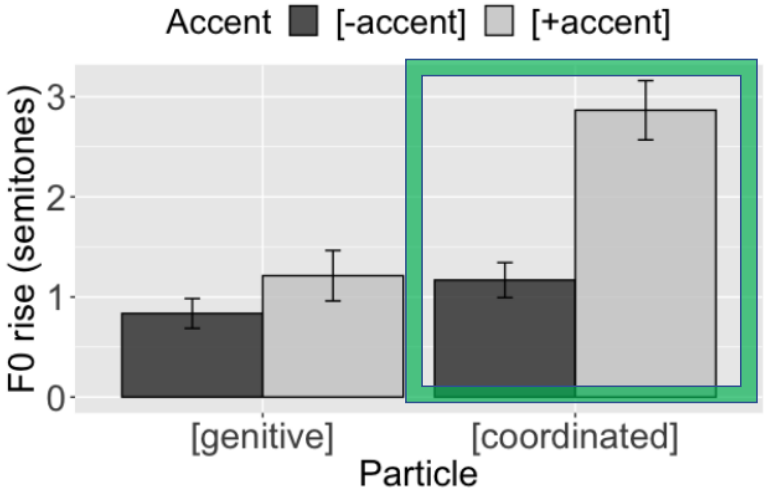
Analysis

- the linear mixed-effects model (LME) with backward selection (Bates et al., 2015)
- with subjects and items as random effects

Results: F0 rise in Region 2

- **Predictions**
  - **Accent-driven account: UA (no downstep) > AA (downstep)**
  - **Boundary-driven account: UA (no downstep) < AA (downstep)**
- **Results: UA (no downstep) < AA (downstep)**
  - **Supporting boundary-driven account**

Condition	Predictor	β	t	p
[-accent, genitive]	(Intercept)	1.024	6.092	<.001
vs. [+accent, genitive]	Accent	0.377	2.836	<.01
[-accent, coordinated]	(Intercept)	2.017	8.212	<.001
vs. [+accent, coordinated]	Accent	1.697	11.877	<.001
[-accent, genitive]	(Intercept)	1.002	7.685	<.001
vs. [-accent, coordinated]	Accent	0.333	3.198	<.01
[+accent, genitive]	(Intercept)	2.039	7.409	<.001
vs. [+accent, coordinated]	Accent	1.653	10.174	<.001



Conclusion: downstep is triggered by boundaries

- For 55 years, it has been believed that accents triger downstep (**accent-driven account**).
- The results from the esperiment show that not accents but rather phonological boundaries trigger downstep (**boundary-driven account**).

Selected References

- Bates, D., Kliegl, R., Vasishth, S. and Baayen, H. (2015). Parsimonious mixed models. arXiv preprint arXiv:1506.04967.
- Ishihara, S. (2015). Japanese downstep revisited". en. In: Nat. Lang. Linguist. Theory 34.4, pp. 1389–1443.
- Ito, J., & Mester, A. (2013). Prosodic subcategories in Japanese. *Lingua*, *124*, 20-40.
- Kubozono, H. (1993). *The organization of Japanese prosody.* Tokyo: Kurosio.
- McCawley, J.D. (1968). The phonological component of a grammar of Japanese.
- Poser, W.J. (1984). The phonetics and phonology of tone and intonation in Japanese.
- Igarashi, Y. et al. (Aug. 2013). "Phonological theory informs the analysis of intonational exaggeration in Japanese infant-directed speech". en. In: J. Acoust. Soc. Am. 134.2, pp. 1283–1294
- Hirayama, M., H. K. Hwang, and T. Kato (Jan. 2022). "Lexical Category and Downstep in Japanese". en. In: Languages 7.1, p. 25.
- Furukawa, K. and Y. Hirose (2019). "Boundary-driven downstep in Japanese". In: Proceedings of the 19th International Congress of Phonetic Sciences. Ed. by Sasha Calhoun, Paola Escudero, Marija Tabain & Paul Warren. Melbourne, Australia: assta.org, pp. 1009–1013.

Thank you!

Part of this work was supported by JST SPRING Grant Number JPMJSP2140 and JSPS KAKENHI Grant Number JP21H05054